



La
gioventù
nel cuore del
Quebec

INDICE

Questa versione è una traduzione italiana della politica del Quebec per la gioventù « La jeunesse au cœur du Québec » pubblicata nella versione originale francese.

Il presente documento è stato realizzato dalla Segreteria alla gioventù.
875, Grand Allée Est, ufficio 2.400
Quebec (Quebec) G1R 4Y8
Telefono : (418)643-8864
Fax : (418)646-3741
Internet : www.jeunes.gouv.qc.ca
Posta elettronica : secjeunesse@cex.gouv.qc.ca

© Governo del Quebec

Premessa

Considerando che una società solidale deve assumersi le proprie responsabilità nei confronti delle generazioni attuali e future ;

Considerando che una società democratica ed egualitaria favorisce la partecipazione piena e intera dei suoi cittadini e cittadine, qualunque siano l'età, il sesso, l'origine e la condizione di vita ;

Considerando che una società responsabile garantisce la ricerca della parità delle opportunità ed assicura la lotta contro l'esclusione sociale, culturale ed economica dei suoi cittadini e cittadine ;

Considerando la sfida di garantire l'inclusione dei valori e delle aspirazioni dei giovani nella società odierna ed in quella di domani ;

Considerando l'importanza di assicurare la continuità del progresso umano, sociale e materiale del Quebec in un mondo in mutazione ;

Considerando che tutti i giovani devono poter beneficiare di condizioni favorevoli allo sviluppo del loro intero potenziale ;

Considerando l'importanza per il Quebec di ampliare la propria apertura sul mondo e di prendere il proprio posto tra le nazioni in grado di influire sulle grandi tendenze mondiali ;

Considerando che i giovani sono nel cuore del rinnovamento della dinamica sociale e culturale grazie alla loro creatività ed alla loro capacità di essere collegati alle nuove correnti culturali ;

Considerando l'accordo del Summit del Quebec e della gioventù per quanto riguarda la necessità di assicurare la coerenza delle azioni governative relative alla gioventù e di arricchire il Quebec con una politica locale della gioventù che comporta una visione a lungo termine.

Di conseguenza, la politica del Quebec per la gioventù mira a favorire la cittadinanza attiva di tutti i giovani del Quebec ed invita l'insieme della società a :

- Infondere una vera cultura della continuità nelle attività e nelle modalità di funzionamento della società del Quebec e rinforzare la solidarietà tra le generazioni ;
- Assicurare lo sviluppo del pieno potenziale di tutti i giovani del Quebec, qualunque sia la loro realtà sociale, economica o culturale, il loro territorio di vita, il loro grado di autonomia, il loro sesso o il loro orientamento sessuale ;
- Definire delle strategie adattate a realtà particolari vissute dai giovani, riconoscere le diverse forme di partecipazione sociale dei giovani nel loro ambiente di vita ed assicurare condizioni di vita eque.
- Assicurare la piena e completa partecipazione dei giovani al rinnovamento della società del Quebec, in particolare con l'integrazione armoniosa al mercato del lavoro ed una qualità di vita professionale ;
- Permettere alla gioventù di conciliare identità personale ed identità collettiva in una società aperta alla diversità dei giovani ;
- Permettere ai giovani di aprirsi al mondo contribuendo alla diffusione dei valori universali che la società del Quebec sottoscrive, quali la solidarietà, la democrazia ed i diritti dell'individuo ;
- Iscrivere in modo duraturo la visione della gioventù nell'azione del governo e presso l'insieme dei partners, nel rispetto delle specificità regionali e culturali del Quebec.

Perchè una politica del Quebec per la gioventù ?

Il mondo cambia

I giovani sono direttamente toccati dai cambiamenti della società del Quebec, e più particolarmente da quelli che sono legati alla demografia, allo sviluppo sul territorio, alla famiglia ed alla gioventù, alla mondializzazione ed al lavoro.

Unire prosperità e solidarietà

Il Quebec è una nazione dinamica e creatrice. Assicurare la vitalità del Quebec del futuro è preoccuparsi oggi del posto dei giovani in seno alla società. S'impongono delle scelte affinché tutti i giovani cittadine e cittadini possano essere membri attivi nello sviluppo del Quebec. Ciò implica il permettere ad ogni giovane di dar prova di tutto il suo potenziale. La solidarietà tra le generazioni è una delle condizioni essenziali per un Quebec moderno ed aperto.

Rinforzare la coordinazione e l'intesa

Al momento del Summit del Quebec e della gioventù, tenutosi nel febbraio del 2000, i giovani, i partners ed il governo si sono accordati sulla necessità di dotare rapidamente il Quebec di una politica giovanile. È stata messa in evidenza la necessità di andar oltre le azioni puntuali e di adottare un approccio globale allo scopo di dare una direzione all'insieme delle azioni rivolte alla gioventù. La politica del Quebec per la gioventù è una tappa importante in vista di un miglior coordinamento delle azioni governative nei confronti dei giovani.

Un quadro di riferimento

Assicurare la convergenza delle azioni...

La politica del Quebec per la gioventù mira a far sì che ogni giovane sia un cittadino attivo in seno alla società del Quebec. Per raggiungere questo obiettivo, la politica costituisce un quadro di riferimento per assicurare la coerenza dell'azione governativa e per orientare gli interventi dell'insieme dei partners nei confronti degli adolescenti e dei giovani adulti.

...nei confronti di tutti i giovani del Quebec...

Tutti i giovani sono compresi nella politica, qualunque sia la loro condizione socio-economica, la loro origine etnica o culturale, il loro territorio di vita, il loro grado di autonomia funzionale, il loro sesso od il loro orientamento sessuale. Tuttavia, le situazioni che richiedono delle strategie adattate sono indicate e portano alla definizione in modo più preciso degli orientamenti generali. L'attuazione della politica darà luogo ad una notevole elasticità, per rispondere a tali diverse situazioni ed alle diverse realtà che i giovani vivono a livello locale, regionale e nazionale.

...nel tempo.

Un piano d'azione determinerà durante l'anno gli interventi e le responsabilità rispettive dei partners e del governo. Triennialmente aggiornato, permetterà di adattare le strategie all'evoluzione della situazione dei giovani del Quebec.

Per una cittadinanza attiva dei giovani

La finalità della politica del Quebec per la gioventù : una cittadinanza attiva di tutti i giovani del Quebec

La nozione di cittadinanza attiva si riferisce direttamente ad una partecipazione piena ed intera del cittadino alla vita in società, al suo impegno nella stessa, ma anche alla sua capacità ad impegnarsi.

La cittadinanza si costruisce attraverso diverse esperienze, vissute in primo luogo in famiglia, poi a scuola, nel tempo libero ed al lavoro, per esempio. Ai giorni nostri, i quadri tradizionali di sostegno sono essi stessi in rifacimento, e le condizioni della partecipazione dei giovani nella società si ridefiniscono ugualmente. In questo contesto in movimento, la società deve potersi far portavoce dei modi di vita e delle aspirazioni dei giovani. La nozione di cittadinanza è dunque chiamata ad arricchirsi di valori che rimandano ad un impegno civico e sociale dei giovani.

La cittadinanza è intimamente legata alla promozione di una società solidale, inclusiva ed equa

Per sviluppare una cittadinanza attiva dei giovani del Quebec due angoli d'intervento vengono privilegiati. Con un approccio collettivo, si tratta di determinare dei cambiamenti nelle mentalità e nei comportamenti allo scopo di associare allo sviluppo della società del Quebec i giovani in maniera duratura. Con un approccio essenzialmente rivolto all'individuo, si tratta di permettere ad ogni giovane di rivelare tutto il suo potenziale. Ciò esige, da parte di tutti, giovani ed adulti, un'apertura alla differenza, la convinzione che ognuno può e deve contribuire all'evoluzione della società e che tutti sono solidali per lo sviluppo duraturo del Quebec.

I quattro grandi orientamenti della politica del quebec per la gioventù

Come risposta ai mutamenti sociali, economici e culturali, la società del Quebec deve raccogliere nuove sfide. A questo scopo, il Quebec deve darsi dei mezzi concreti affinché, fin da oggi, i giovani possano pienamente partecipare allo sviluppo della loro società.

Sono quattro gli orientamenti che guidano le strategie da attuare per raccogliere le sfide legate alla cittadinanza attiva dei giovani, nella loro dimensione collettiva o individuale.

- Impegnare la società in una cultura della continuità
- Assicurare lo sviluppo del pieno potenziale dei giovani
- Facilitare l'accesso al mercato del lavoro e migliorare la qualità della vita professionale
- Sviluppare un senso di appartenenza

Questi quattro grandi orientamenti della politica del Quebec per la gioventù sono stati presi in considerazione al termine delle consultazioni pubbliche e di una stretta collaborazione con le organizzazioni giovanili. Il piano d'azione sarà l'occasione per i partners di definire il loro contributo al rinnovamento della solidarietà che deve esistere tra giovani e meno giovani. Lo Stato, gli individui, le famiglie, le istituzioni dell'insegnamento, le regioni, le municipalità, le comunità, i sindacati, le aziende, gli organismi ed associazioni comunitari, i media, l'insieme stesso dei giovani, tutti sono chiamati a mobilitarsi per un progetto sociale determinante per il futuro del Quebec : una gioventù forte ed impegnata.

Primo orientamento : impegnare la società in una cultura della trasmissione

I giovani rappresentano un fattore di dinamismo e di rinnovamento ed un elemento essenziale dello sviluppo della società del Quebec. Al fine di uno sviluppo duraturo, è importante non compromettere la capacità delle generazioni future di rispondere alle proprie necessità. Preoccuparsi oggi del posto dei giovani e della trasmissione delle esperienze è una questione di responsabilità per assicurare la vitalità della società del Quebec. Una delle sfide consiste nell'ottenere una reale inclusione delle aspirazioni dei giovani, per farne dei partners attivi e responsabili nella società odierna ed in quella di domani, mentre l'evoluzione demografica tende a favorire la considerazione degli interessi più immediati delle popolazioni più anziane.

Il rafforzamento della solidarietà tra generazioni e lo sviluppo di una vera cultura della trasmissione rappresentano delle questioni fondamentali. La società del Quebec deve riconoscere l'importanza di agire concretamente per assicurare la condivisione dei valori sociali, culturali, economici ed ambientali delle diverse generazioni presenti su tutto il territorio.

Questo orientamento mira a insufflare una vera cultura della trasmissione nelle modalità di funzionamento della società del Quebec ed a consolidare le solidarietà tra generazioni. A questo scopo si propone di puntare su :

- Educazione e formazione : una priorità collettiva ;
- Delle generazioni solidalmente responsabili ;
- Lo sviluppo duraturo come perno delle modalità di funzionamento ;
- Il posto dei giovani ai livelli decisionali e d'influenza ;
- La pianificazione della mano d'opera e l'integrazione della trasmissione ;
- La cultura, la creatività e l'innovazione ;
- La trasmissione in ambito scientifico.

Secondo orientamento : assicurare lo sviluppo completo del potenziale dei giovani

Ogni giovane deve poter sviluppare pienamente il proprio potenziale, la propria identità personale e la capacità ad occupare un ruolo attivo nella società. Ciò riguarda anche l'acquisizione della propria autonomia e della responsabilità nei confronti della propria situazione presente e futura. Concretamente, si tratta di porre l'individuo in grado di esercitare pienamente la propria cittadinanza.

L'educazione è più che mai un fattore determinante per il futuro dei giovani e della società. La scuola costituisce uno dei primi ambienti di vita per i giovani, dopo la famiglia. Mira all'istruzione, alla socializzazione ed alla qualifica di tutti i giovani. Prepara all'esercizio della cittadinanza permettendo l'acquisizione delle conoscenze e delle competenze e favorendo l'accesso alla cultura. L'obiettivo di qualificare la totalità dei giovani secondo il loro potenziale rappresenta una sfida maggiore.

Una società solidale si preoccupa di offrire ad ogni giovane la stessa opportunità di sbocciare e di diventare autonomo. Bisogna riconoscere che la povertà in particolare ha un'incidenza diretta sulla salute fisica e psicologica dei giovani, sulla loro inserzione sociale o sulla loro scelta di proseguire la propria formazione. Una delle sfide consiste nell'appoggiare i giovani nella loro diversità, nel riconoscere le diverse forme di partecipazione sociale e nell'assicurare delle condizioni di vita eque. È anche importante essere attenti ed aperti alle diverse forme di espressione che può assumere, al giorno d'oggi, la famiglia ed adattare i servizi alle famiglie giovani in funzione di questa evoluzione.

Questo orientamento mira al pieno sviluppo delle potenzialità della totalità dei giovani del Quebec, qualunque siano le loro realtà sociali, economiche o culturali, i loro territori di vita, il loro grado di autonomia, il loro sesso o orientamento sessuale. A questo scopo, bisognerebbe promuovere :

- Pari opportunità per tutti i giovani ;
- L'importanza delle famiglie giovani e l'appoggio al ruolo di genitori ;
- La cooperazione tra scuola e comunità ;
- Il tempo libero, lo sport ed il volontariato come vie complementari per lo sviluppo ;
- Un approccio preventivo e curativo personalizzato e concordato.

Terzo orientamento : facilitare l'accesso al mercato del lavoro e migliorare la qualità della vita professionale

Grazie al lavoro, l'esercizio della cittadinanza trova una concreta forma d'espressione. La persistente precarietà a cui fa fronte la giovane generazione sul mercato del lavoro sfida la società ad assicurare l'accesso ad occupazioni durature e di qualità, che rispondano alle aspettative ed alle qualifiche dei giovani. L'apertura alla trasmissione e la solidarietà intergenerazionale in seno al mercato del lavoro sono una garanzia di successo per lo sviluppo equilibrato e dinamico di una società.

Questo orientamento mira a favorire la piena e completa partecipazione dei giovani al rinnovamento della società del Quebec, segnatamente con un'integrazione armoniosa al mercato del lavoro e grazie alla qualità della vita professionale. Per fare ciò, si propone di puntare su :

- La preparazione alla vita professionale ;
- L'accesso ed il mantenimento al lavoro ;
- Le condizioni legate all'occupazione ;
- La conciliazione della vita di famiglia con gli studi ed il lavoro.

Quarto orientamento : sviluppare un senso di appartenenza

Una volontà decisa ad aprire le porte alla gioventù in tutti i campi della vita collettiva permetterà ai giovani di beneficiare dell'evoluzione dei rispettivi ambienti e della società nel suo complesso, condizione essenziale allo sviluppo del loro senso di appartenenza.

Alcune condizioni favoriscono lo sviluppo di questa appartenenza. I giovani devono trovare il proprio posto nel loro ambiente, essere ascoltati, aver occasioni per realizzare dei progetti ed impegnarsi. Bisogna anche che la società si apra alle diversità dei giovani, alle loro aspirazioni. In una società sempre più aperta sul mondo, i giovani devono anche trovare l'occasione per rinforzare la loro identità collettiva, per condividere i valori sociali ed umani comuni e per contribuire alla loro diffusione.

Questo orientamento mira a permettere alla gioventù di conciliare l'identità personale con quella collettiva in una società inclusiva ed aperta alla differenza dei giovani, grazie a :

- Dei giovani in un Quebec abitato ed animato ;
- Dei giovani attivi ed impegnati nel loro ambiente ;
- Una società inclusiva ed aperta alle differenze dei giovani ;
- Dei giovani in un Quebec aperto al mondo.

Le leve per l'attuazione della politica del Quebec per la gioventù

Tramite diverse leve che mirano all'attuazione della politica del Quebec per la gioventù, il governo intende agire in modo da sostenere gli sforzi, rinforzare l'intesa coi giovani ed associare i protagonisti dei diversi ambienti del Quebec.

La realizzazione della politica sarà elastica allo scopo di rispondere in maniera adeguata alle diverse necessità dei giovani e di adattarsi all'evoluzione delle loro condizioni. Tale elasticità si acquisirà, segnatamente, per mezzo del piano d'azione che sarà realizzato ogni triennio e che permetterà così di appoggiare questa politica nel tempo.

L'attuazione della politica del Quebec per la gioventù ha due obiettivi importanti :

- Un **coordinamento dell'azione governativa** nei confronti della gioventù ;
- L'iscrizione duratura di una **visione della gioventù** nell'azione governativa e presso l'insieme dei partners della società civile.

Un coordinamento rinforzato dell'azione governativa

La realizzazione della politica del Quebec per la gioventù avverrà essenzialmente tramite i ministeri e gli organismi governativi. Dovrà svolgersi in modo armonioso, a livello politico come a livello amministrativo, con delle politiche e dei programmi già esistenti che si rivolgono, a diversi gradi, alla gioventù.

La politica dovrà anche ispirare la dimensione della gioventù per quanto riguarda il concetto stesso di tali politiche e programmi governativi. Si tratta ancor più di un intervento alla sorgente stessa dell'attività governativa, prima ancora che le decisioni siano prese.

A tale scopo, le principali leve identificate sono le seguenti :

- La continuità della politica del Quebec per la gioventù è affidata al ministro responsabile della gioventù.

- Un comitato ministeriale alla gioventù avrà per mandato di vigilare alla coerenza delle politiche, iniziative ed azioni governative nel campo della gioventù
- Sarà introdotta una clausola d'impatto gioventù nel memorandum presentato al Consiglio dei ministri circa i dossier che hanno un impatto importante sui giovani. Tale sezione indicherà se le misure proposte incidono sulla gioventù, attuale e futura.
- La Segreteria alla gioventù è mantenuta sotto l'autorità del ministro responsabile della gioventù. Inoltre, i suoi mandati, le sue risorse ed i suoi mezzi d'azione saranno rinforzati, in particolare integrando le funzioni di Segreteria del Summit del Quebec e della gioventù ed il proseguo degli impegni del Summit. La Segreteria avrà per mandato, tra l'altro, di elaborare, nel corso dell'anno seguente l'adozione della politica del Quebec per la gioventù, un primo piano d'azione triennale per la gioventù.
- Una preoccupazione gioventù sarà integrata nei piani strategici dei ministeri.
- Una sezione gioventù sarà introdotta negli accordi quadri Stato – regioni.

Una visione gioventù nell'azione governativa e presso l'insieme dei partners della società civile

Per iscrivere in modo duraturo la dimensione gioventù nelle modalità di funzionamento del governo e della società, l'intesa tra i giovani e coi giovani a livello nazionale, regionale e locale è essenziale quanto lo è una conoscenza più approfondita delle loro realtà.

A questo scopo, le principali leve identificate sono le seguenti :

- ◆ La creazione di un comitato di continuità della politica del Quebec per la gioventù che integrerà i mandati del Comitato di proseguimento del Summit del Quebec e della gioventù e che sarà formato esclusivamente di giovani.
- ◆ Il mantenimento del Consiglio permanente della gioventù nei suoi attuali mandati, ed una partecipazione di quest'ultimo al Comitato di continuità della politica del Quebec per la gioventù.
- ◆ Il rafforzamento dei mandati dei Forum regionali gioventù, a livello regionale e nazionale.
- ◆ Il mantenimento di una conoscenza approfondita della gioventù in particolare per mezzo di finanziamento di ricerche sui giovani.

